



**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**



KLASA: 342-01/16-01/15  
URBROJ: 2163/1-01/8-16-2  
Pula, 07. srpnja 2016.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
n/r predsjednika Valtera Drandića  
Drščevka 3  
52 000 PAZIN**

**Predmet: Odluka o povjeravanju ovlaštenja Općini Fažana za davanje koncesija na pomorskom dobru**

Na temelju čl. 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", broj 10/09 i 4/13), Župan Istarske županije donosi dana 07. srpnja 2016. godine slijedeći

### **ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se Nacrt i utvrđuje Prijedlog Odluke o povjeravanju ovlaštenja Općini Fažana za davanje koncesija na pomorskom dobru.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Josip Zidarić, pročelnik Upravnog odjela za održivi razvoj Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN  
mr.sc.Valter Flego**

Temeljem članka 21. stavka 1. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) i članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09 i 4/13), Skupština Istarske županije, na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2016. godine, donosi

**ODLUKU**  
**o povjeravanju ovlaštenja Općini Fažana za**  
**davanje koncesija na pomorskom dobru**

Članak 1.

Ovom Odlukom Skupština Istarske županije povjerava Općini Fažana ovlaštenje za davanje koncesija na pomorskom dobru na području Općine Fažana.

Članak 2.

Odluke o davanju koncesija prema članku 1. ove Odluke donosi Općinsko vijeće Općine Fažana.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa:  
Urbroj:  
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik  
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Ured državne uprave IŽ - Služba za opću upravu Pula
2. Župan IŽ
3. Načelnica Općine Fažana, 43. Istarske divizije 6, 52 212 Fažana
4. Upravni odjel za održivi razvoj IŽ, Pula
5. Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu IŽ, Pazin
6. Objava - ovdje
7. Pismohrana – ovdje

## O B R A Z L O Ž E N J E

### I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ODLUKE

Pravni temelj za donošenje Odluke je odredba članka 21. stavka 1. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) kojom je utvrđeno da skupština županije na prijedlog župana, a na zahtjev grada/općine, može ovlaštenje za davanje koncesija na području grada/općine povjeriti gradu/općini.

### II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVOM ODLUKOM

Ovom Odlukom Skupština Istarske županije povjerava Općini Fažana ovlaštenje za davanje koncesija na pomorskom dobru na području Općine Fažana, temeljem zahtjeva odnosno Zaključka Općinskog vijeća Općine Fažana sa sjednice od 11. svibnja 2016. godine (dostavlja se u prilogu). Prema odredbi članka 20. stavka 2. i članka 22. stavka 1. rečenog Zakona, koncesije na pomorskom dobru mogu se davati na rok do najviše 20 godina, a iznimno i uz određene uvjete, do najviše 30 godina.

Nakon stupanja na snagu ove Odluke davatelj koncesija na pomorskom dobru biti će Općinsko vijeće Općine Fažana, koje preuzima ovlaštenja sadašnjeg davatelja koncesija - Skupštine Istarske županije. Takva ovlaštenja je Skupština Istarske županije do sada povjerila Općinama Medulin, Tar-Vabrigi, Funtani i Gradovima Puli, Umagu, Vodnjanu i Novigradu.

Sredstva od godišnje koncesijske naknade i nadalje se dijele na tri trećine sukladno odredbi članka 13. stavka 1. rečenog Zakona (Općina Fažana, Istarska županija i Republika Hrvatska, svaki po 1/3).

### III. TEKST PRIJEDLOGA ODLUKE

Tekst Prijedloga Odluke dostavlja se u prilogu.

Ai sensi dell'art. 21 comma 1 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale", n. 158/03, 100/04, 141/06 e 38/09) e dell'art.43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09 e 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giorno\_\_\_\_\_ 2016 emana la

**DELIBERA**  
**con cui si demanda al Comune di Fasana**  
**l'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo**

Articolo 1

Con la presente Delibera l'Assemblea della Regione Istriana demanda al Comune di Fasana la facoltà di assegnare le concessioni sul demanio marittimo sul territorio del Comune di Fasana.

Articolo 2

Conformemente all'art. 1 della presente Delibera, il Consiglio comunale del Comune di Fasana emana le delibere sull'assegnazione delle concessioni.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe:  
N.Prot.:  
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente  
Valter Drandić



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za održivi razvoj  
Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu  
Pazin, M.B. Rašana 2/4  
tel.052/352-189, fax: 052/351-690

KLASA: 342-01/16-01/142  
URBROJ: 2163/1-08-01/7-16-02  
Pazin, 25. svibnja 2016.

ŽUPANU ISTARSKE ŽUPANIJE  
putem  
STRUČNE SLUŽBE SKUPŠTINE

Dršćevka 3  
52 000 Pazin

**Predmet: Prijedlog Odluke o povjeravanju ovlaštenja Općini Fažana za davanje  
koncesija na pomorskom dobru**  
- dostavlja se

Poštovani,

u prilogu vam dostavljamo predmetni akt radi utvrđivanja odgovarajućeg prijedloga od strane Župana Istarske županije i upućivanja Skupštini Istarske županije na usvajanje.

S poštovanjem,

PROČELNIK  
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.



Privitak:

1. Nacrt Zaključka
2. Prijedlog Odluke s obrazloženjem
3. Zaključak Općinskog vijeća Općine Fažana

**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**

Klasa:  
Ubroj:  
Pula,

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
n/p predsjednika g. Valter Drandić

Dršćevka 3, 52 000 Pazin

**Predmet: Prijedlog Odluke o povjeravanju ovlaštenja Općini Fažana za davanje  
koncesija na pomorskom dobru**  
- dostavlja se

Na temelju čl. 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", broj 10/09 i 4/13), Župan Istarske županije donosi dana \_\_\_\_\_ 2016. godine sljedeći

**ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se Nacrt i utvrđuje Prijedlog Odluke o povjeravanju ovlaštenja Općini Fažana za davanje koncesija na pomorskom dobru.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Josip Zidarić, pročelnik Upravnog odjela za održivi razvoj Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN**  
mr.sc.Valter Flego

Temeljem članka 21. stavka 1. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) i članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09 i 4/13), Skupština Istarske županije, na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2016. godine, donosi

**ODLUKU**  
**o povjeravanju ovlaštenja Općini Fažana za**  
**davanje koncesija na pomorskom dobru**

Članak 1.

Ovom Odlukom Skupština Istarske županije povjerava Općini Fažana ovlaštenje za davanje koncesija na pomorskom dobru na području Općine Fažana.

Članak 2.

Odluke o davanju koncesija prema članku 1. ove Odluke donosi Općinsko vijeće Općine Fažana.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa:  
Urbroj:  
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik  
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Ured državne uprave IŽ - Služba za opću upravu Pula
2. Župan IŽ
3. Načelnica Općine Fažana, 43. Istarske divizije 6, 52 212 Fažana
4. Upravni odjel za održivi razvoj IŽ, Pula
5. Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu IŽ, Pazin
6. Objava - ovdje
7. Pismohrana – ovdje

## OBRAZLOŽENJE

### I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ODLUKE

Pravni temelj za donošenje Odluke je odredba članka 21. stavka 1. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) kojom je utvrđeno da skupština županije na prijedlog župana, a na zahtjev grada/općine, može ovlaštenje za davanje koncesija na području grada/općine povjeriti gradu/općini.

### II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVOM ODLUKOM

Ovom Odlukom Skupština Istarske županije povjerava Općini Fažana ovlaštenje za davanje koncesija na pomorskom dobru na području Općine Fažana, temeljem zahtjeva odnosno Zaključka Općinskog vijeća Općine Fažana sa sjednice od 11. svibnja 2016. godine (dostavlja se u privitku). Prema odredbi članka 20. stavka 2. i članka 22. stavka 1. rečenog Zakona, koncesije na pomorskom dobru mogu se davati na rok do najviše 20 godina, a iznimno i uz određene uvjete, do najviše 30 godina.

Nakon stupanja na snagu ove Odluke davatelj koncesija na pomorskom dobru biti će Općinsko vijeće Općine Fažana, koje preuzima ovlaštenja sadašnjeg davatelja koncesija - Skupštine Istarske županije. Takva ovlaštenja je Skupština Istarske županije do sada povjerila Općinama Medulin, Tar-Vabrigi, Funtani i Gradovima Puli, Umagu, Vodnjanu i Novigradu.

Sredstva od godišnje koncesijske naknade i nadalje se dijele na tri trećine sukladno odredbi članka 13. stavka 1. rečenog Zakona (Općina Fažana, Istarska županija i Republika Hrvatska, svaki po 1/3).

### III. TEKST PRIJEDLOGA ODLUKE

Tekst Prijedloga Odluke dostavlja se u privitku.





**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
OPĆINA FAŽANA**

**Klasa: 342-35/16-01/5**

**Urbroj: 2168/08-03/00-16-1**

**Fažana, 11.05.2016.**

Na osnovi čl. 21. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama (NN 18/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11) i čl. 39. Statuta Općine Fažana („Službene novine Istarske županije“ broj 10/13), Općinsko vijeće Općine Fažana, na sjednici održanoj dana 11.05.2016. godine donijelo je

**ZAKLJUČAK**

**o povjeravanju ovlaštenja za davanje koncesija na pomorskom dobru na području Općine Fažana**

**I**

Ovim Zaključkom traži se od Istarske županije da, sukladno Zakonu o pomorskom dobru i morskim lukama (NN 18/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11), povjeri Općini Fažana ovlaštenje za davanje koncesija na pomorskom dobru na području Općine Fažana, i to na najdulji dopušteni zakonski rok.

**II**

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u Službenim novinama Istarske županije.

**Općinsko vijeće Općine Fažana**

**Predsjednik:  
Timotej Pejin**

